

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8861

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHÓN, JUEVES 5 DE ENERO DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

DEL MOMENTO

El partido de Miguel Maura en Ciudadela

No ha mucho tiempo que en uno de nuestros editoriales afirmábamos que la organización de las derechas dentro del régimen republicano era necesaria. Y lo es para la República y para las derechas mismas.

Hoy formalmente y con satisfacción podemos decir que en Ciudadela las derechas se organizan. Un Comité constituido ha lanzado a la opinión pública un manifiesto lleno de fe republicana, y este Comité actúa bajo los auspicios de la doctrina que don Miguel Maura defiende y sustenta dentro de la órbita republicana.

Las derechas mahonesas no han procedido con acierto. Persiste en ellas la ceguera irredenta del pasado, y viven en el ámbito de su ilusión absurda aisladas de toda realidad presente. En su orgullo de herencia ancestral, no rectifican su conducta, que las guía por las rutas del fracaso y de la muerte política. Reaccionarias por antonomasia, no ven en el progreso y en las libertades ciudadanas más que males sin cuento; y cerrando los ojos a esta corriente de avance político y social creen ilusamente que detienen la Historia.

¿Qué diferencia hay de ellas a estas otras que con entusiasmo en Ciudadela se han organizado? He ahí el concepto que de la República tienen: « República no es desorden, no es atropello, no es desconocimiento del respeto y la defensa que los sagrados derechos de los individuos y de las colectividades merecen y exigen. La libertad religiosa, la libertad individual, el sostén de la familia, de la propiedad, del orden y de la autoridad no están vinculados en forma alguna de gobierno. Poca consistencia tendrían los verdades religiosas si corriese peligro grave por la desaparición de la Monarquía. La historia reciente de gran número de pueblos dice que los reyes no han podido contener los adelantos del socialismo que sólo el esfuerzo en mantener la libertad individual puede desviar hacia beneficiosos resultados. »

Acuso algunos creerán que el partido que se organiza seguirá las pautas de los extinguidos partidos monárquicos. El conservatismo de este partido es de una amplitud ideológica que nadie puede despreciar, porque hay en él liberalismo acendrado y por su doctrina política corren firmes los sagrados conceptos de libertad. Corroboran estas palabras nuestras las líneas siguientes del manifiesto:

« Nuestro concepto del conservatismo es anchuroso y no estrecho. Hoy lo conservador, nuestro partido conservador no es como el de antaño un museo donde sólo cabían los figurones egoístas, propietarios que no se ocupaban en sus propiedades, católicos que habían dejado al Estado lo que habían de sostener vivamente con su esfuerzo. El concepto de lo conservador es extremadamente vivo, real, sin olor a ranciedad. Abarca el vastísimo sector de todos los que creen en el siguiente postulado: libertad religiosa no contrariada por el Estado en ningún aspecto; libertad individual, con la vigencia absoluta de la Constitución, sin leyes restrictivas que la adulteren, sin abusos que la infrinjan; sostenimiento de los derechos imprescriptibles de la familia, etc., etc. »

Celebramos la constitución de este partido republicano conservador, porque con su matiz y su doctrina será para la República un nuevo refuerzo y un apoyo seguro y eficaz.

Esta rectificación de conducta la hemos de aplaudir todos los republicanos que deseamos para el régimen horas de paz y de ventura.

Y para terminar este comentario lo haremos con las palabras finales del manifiesto:

República es igualdad de derecho.
República es orden.
República es libertad.
República es la casa armoniosa donde todos los ciudadanos tienen su hogar.

DISTINCIONES

LAS DOS HISTORIAS

(De «Heraldo de Madrid».)

Quiéren las derechas españolas restaurar la historia. Harán cuanto esté en su mano por continuar mañana la que hoy ha quedado interrumpida.

No creen en la fatalidad del progreso. Para ellos se acerca el tiempo de la marcha atrás. Un día, no saben cuando, surgirá de las urnas electorales el espectro de la reacción, y la España roja será España negra, y el período actual se cerrará por los que sobrevivían como una pesadilla de cierto estado febril por que hubo de pasar todo un pueblo.

Esas esperanzas es necesario que desaparezcan. Les da aliento la atribución general de escaso valer a las individualidades en que se ha concretado la representación política republicana.

No ven que detrás de ellas hay masas enormes de fuerza insuperable que forman como la retaguardia social, dispuesta a imponer el régimen cuantas veces se halle en peligro.

La historia nueva puede ser historia doctrinal, de cambio de principios y de teorías, en el cual han de quedar proscripciones para siempre las afirmaciones fundamentales que fueron la esencia del régimen que caducó. Pero podría ser también una historia sangrienta.

Bastaría para ello que la reacción intensificara su esfuerzo y que abandonase el camino de la propaganda lícita para encender el fuego de la pasión política alocada en el ánimo de las multitudes fanatizadas por la superstición religiosa.

Esto sólo podría suceder si el Estado dejase de estar alerta; si olvidase que la hostilidad recatada de sus agresores trata de socavar sin descanso su firme cimentación; si se confiara y no contuviera los conatos de sus enemigos por todos los medios que aseguren la ineficacia de su actividad.

A partir del momento en que se proclamó nuestra República empezó a escribirse en España la historia de su revolución.

Esta historia es obra de los legisladores. Está notificada al pueblo. Prosigue sin intermitencias lamentables su formación.

Han contraído los que inspiran y los que la llevan a lá «Gaceta» el mérito de ponerla, vestida jurídicamente, a cubierto de todo ataque alevoso.

Prevalecerá mientras un poder diverso del poder progenitor, y legítimamente constituido, no la despoje, con el aparato del derecho mismo que hubo de engendrarla, de su poderosa virtualidad.

Pocas veces ha podido escribirse esa historia de la revolución tan de corrido como hoy.

Han querido las circunstancias, que podrían llamarse providenciales si creyéramos como Bossuet que el dedo de Dios dirige la marcha de los pueblos; han querido, digo, que coincidan en sus radicalismos salvadores dos partidos cuyos votos deciden todas las soluciones más urgentes. Salvadores los llamé porque es preciso cavar lo más hondo que se pueda en la legislación noví-

sima para internar en ella el corazón mismo del pueblo, quien se hace saber que por su obra quedará redimido en un porvenir no muy remoto de sus actuales miserias, las cuales se harán indefectibles si esos radicalismos son aniquilados alguna vez por el espíritu conservador.

La historia de estos días, es decir, la que hoy se está escribiendo, es, ante todo y sobre todo, la negación de la vieja historia.

El olvido del pasado, olvido conveniente, no ha hecho preciso anularlo con el porvenir.

La historia de ayer es en todos los pueblos una fuerza retardativa que se opone a sus nuevas direcciones progresivas.

Los que van a la vanguardia de la Humanidad son los que carecen de historia o los que teniendo la han volatizado en las purificadoras llamas de una revolución regeneradora.

No temamos los extremismos de hoy, porque ellos trazan el esquema de la constitución interna de mañana. Temamos que la historia que se escribe ahora quede por un accidente público cualquiera a mitad del camino.

La pasada no resucitará. No hay taurmaturgo capaz de milagro tan portentoso. La del porvenir no puede ver reducida la amplitud de su vuelo.

Los partidos que apoderados del timón político llegasen a dificultar la medida de su envergadura serían reos de grave culpa, porque determinarían el salto de la revolución pacífica en el derecho a la revolución sangrienta en las calles...

JOSE ROCAMORA

MIRILLA

EVOCACION

—¿Te acuerdas?
—¡No he de acordarme! Esas cosas no se olvidan así como así.

—Fué el año 1910. A las cuatro de la madrugada de un día de febrero nos metieron en un tren militar que nos dejó a las seis de la tarde del día siguiente, ataridos de frío y con los huesos quebrantados, en el cuartel de la Aurora, de Málaga. Una hora después embarcábamos en el «Monte Toro». ¿Te acuerdas? Iba mos en el sollado, hacinados como las bestias, tumbados sobre las tablas húmedas; sin litera ni agua potable ni otro confort que el leve abrigo que podía proporcionarnos la manta de municion. Llegamos al puerto de Melilla a las ocho de la mañana del otro día. La mar gruesa no permitió que el buque atracara y tuvimos que desembarcar utilizando unas barcasas con riesgo de percer ahogados. Una vez en Melilla nos llevaron al Fuerte de Camellos; allí nos equiparon y convenientemente cargados con el macuto y el armamento y sin otro descanso que el imprescindible para comer hicimos dos jornadas de marcha a pie para recorrer los ochenta y tantos kilómetros que separaban la plaza del campamento de Yadumen. ¿Te acuerdas?

—¡No he de acordarme! Y en el campamento de Yadumen, al pie del Harcha gigantesco, nos alojaron en tiendas de campaña cada una de las cuales contenía veinte hombres más de los de su cabida normal; comíamos pan dos días a la semana, cuando llegaba el convoy, el resto de los días habíamos de conformarnos con la durísima galleta; como no había agua, los platos de la comida teníamos que limpiarlos con puñados de hierba y no podíamos luchar contra los parásitos que nos devoraban. Seis meses estuvimos sin contacto con poblaciones ni europeas ni indígenas. No hacíamos más excursiones que los paseos militares duros y peligrosos; comiendo poco, bebiendo el agua en pequeñísimas dosis sufriendo los tormentos del hambre, la sed y el sueño agravados por la molesta colaboración de la pulga y el piojo, pidiéndole al azar que nos agraciara con un tiro de suerte que nos permitiera descansar en un hospital...

—La experiencia ha demostrado luego, que con una organización eficiente se nos pudieron evitar todas aquellas torturas...

—Y no lo hicieron. Y no hubo un Lamamié que lamentase nuestra mala fortuna. Muchísimo peor como puede verse que la de estos deportados que tan triste pone al diputado agrario.

—Pero es que nosotros no habíamos cometido ningún delito. Habíamos ido, limpios de toda culpa a jugaros la vida por la Patria. Así nos lo decían en las arengas. Si en vez de defenderla hubiéramos conspirado contra ella seguramente habríamos tenido un Lamamié que alzase su voz en el Congreso para decir conmovido; « Aquellos pobrecitos... »

DE FOOT-BALL

EN EL CAMPO DE LOS CAMPEONES

Selección Militar 3 Unión Sportiva 3
El partido benéfico pro-obreros parados resultó un éxito deportivo y casi un éxito económico.

En el aspecto deportivo, vimos una lucha animada y espectacular. Parecía, en los comienzos del partido, que la Unión Sportiva, privada de algunos de sus mejores elementos no tenía chance alguna ante el fuerte combinado militar. Pero, de buenas a primeras nos sorprendió el «team» local con una exhibición que si no fué técnica y de ligazón entre sus elementos, en cambio brilló durante la primera parte por el brío y entusiasmo que pusieron en la lucha.

Fruto de estas dos cualidades aliadas con la rapidez, fueron los dos primeros goals que marcaron los unionistas en minutos de intervalo.

Marcó el primero M. Luis, en una internada fulminea del ala derecha; el segundo a los pocos minutos fué marcado por J. Sintés, después de un pase adelantado, de un chutazo magno recogiendo la pelota de bolea. Fué un goal de «bandera», totalmente imparable.

No obstante pronto se dejó sentir la superioridad física y técnica del combinado militar y después de una serie de ataques muy bien llevados pero muy mal rematados, marcaron éstos el primer goal de un fuerte chut que no pudo blocker el portero Riudavets, a causa de la fuerza que llevaba. Terminó la primera parte con el resultado de 2 goals a 1 a favor de la Unión.

En la segunda parte, vino el dominio intenso de la Selección, «equipo formado por jugadores más duchos que los adversarios que ayer tenían enfrente». Hicieron los militares multitud de avances, pero muchos de ellos morían a manos del portero Riudavets, otros en los pies de los defensas y una gran parte iban a kick. Pareció que por un momento tenía que desmoronarse la Unión y aprovechando aquel momentáneo desconcierto avanzó rapidísimamente el exterior izquierda Martí, completamente desmarcado y marcó en dos minutos dos soberbios goals individuales, totalmente imparables.

Pero la Unión Sportiva, cobró nuevos ánimos en lugar de amilanarse. Y en pocos minutos, después de dos o tres avances a todo gas, logró el empate por mediación Puigrós, el delantero centro, resolviendo un barullo, que se formó ante la meta de la Selección. Poco después terminó el partido.

El arbitraje corrió a cargo de don Juan Andreu, del Colegio Balear. No vamos a decir que dicho señor arbitrara bien, porque desgraciadamente el señor Andreu, carece de la práctica y agilidad necesarias para arbitrar un partido duro como el que se jugó ayer. Pero si he de decir que juzgó el encuentro con imparcialidad. Sus equivocaciones y omisiones se derivan de aquellos dos defectos que hemos apuntado anteriormente. Pero no se puede exigir gran cosa de un señor que arbitra a ruego de unos amigos y hace todo lo que puede por quedar bien. Lo que merece censura es el comportamiento de una gran parte del elemento militar que insultó, injurió y atropelló de palabra todo lo más sagrado que tiene un hombre: su dignidad. Y más censurable todavía ver un grupo de exaltados que querían agredirle violentamente.

El público civil, numeroso y correcto, pudo con su actitud, contribuir al apaciguamiento de los ánimos exaltados, dando ejemplo de cultura y moralidad.

Mahón 2-1-933.

SINCERATOR

DIPUTACION

MENORCA Y EL ESTATUTO

El Alcalde de Mahón ha contestado al oficio que el Presidente de la Diputación le dirigió—al propio tiempo que a los demás de Menorca—comunicándole la resolución adoptada en la Asamblea de representantes de Ayuntamientos que tuvo lugar en el Palacio provincial el día 6 del corriente, relativa a que cada isla redacte un anteproyecto de Estatuto, en los siguientes términos:

« En el telegrama que el 24 de julio del año anterior dirigí a V. E. contestando al suyo del día anterior, le demostraba nuestro reconocimiento y daba la plena seguridad de que Menorca conservará siempre sus sentimientos de amor y aprecio para sus hermanos de Baleares, de Mallorca e Ibiza, pudiéndonos hoy considerar como buenos hijos de una familia, sin que la emancipación enturbie el cariño.

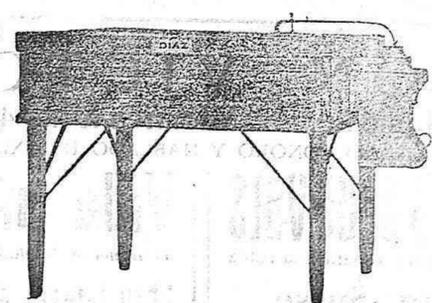
Lo dicho condensa nuestro modo de pensar en el importante asunto que reitera V. E. en su comunicación del 15 del actual y quisieramos, que la Balear Mayor nos correspondiera siempre con el cariño y el respeto que por ella sentimos. Dadas nuestras circunstancias de extensión superficial y de habitantes de Menorca, los enorpecimientos por no decir dificultades que el estar aislados nos ocasionan, el valor nacional que por su situación geográfica llena nuestra Isla, los medios de que nos valcemos para poder atender a nuestras más apremian-

Material Avícola Moderno de Construcción Nacional

JUAN DIAZ VICTORY
VILLACARLOS (Menorca)

Avicultores

SI QUIERE V. AUMENTAR EL NUMERO DE AVES Y OBTENER SU MAXIMORENDIMIENTO



Aficionados

COMPRE HOY MISMO LA ACREDITADA INCUBADORA DIAZ NO FIARSE DE LAS IMITACIONES

TAMBIEN SE VENDEN POLLITOS REGIEN NACIDOS

tes necesidades, la forma como contribuímos al sostenimiento de los gastos provinciales y forma también como recibimos los servicios de la Provincia, son más que suficientes para demostrar y justificar nuestro proceder en este asunto y la necesidad de conocer con todos sus detalles el proyecto que la provincia desea desarrollar para el asunto que nos ocupa.

No vea pues, Excm. Diputación provincial de su digna presidencia el menor obstáculo para desarrollar el proyecto que intenta y como tenemos la plena seguridad de que lo hará en forma conveniente para las tres islas, no dudamos que al conocerlo será de nuestro agrado.

A pesar de lo dicho, el asunto que nos ocupa está, por acuerdo del Ayuntamiento, a estudio de la Comisión General de señores Concejales. Mahón 27 diciembre de 1932. »

Alcaldía de Mahón

SUSCRIPCION VOLUNTARIA PRO LOS OBREROS EN PARO FORZOSO

Día 3 enero 1933

30.ª LISTA

Donativos Ptas.	Cuota semanal Ptas.
D. J. C. R. (2.ª vez)	5'00
José Hernández Camps	5'00
Antonio Riera Riera	5'00
Los empleados del Ayun- tamiente de esta ciudad	263'00
José Olives Pons	5'00
Juan Iniguez Mesa	15'00
Arturo Guerrero Plaza	20'00
Fernando Arraval	10'00
Hermanas Tutzó Grafu- lla	10'00
Srt. Nini Oliver y oficia- las (3.ª vez)	5'00
Francisco Sanz	25'00
D.ª Juana Pons Huguet	5'00
Hermanos Jover Brú	10'00
Juan Derresdías, cama- rero vapor correo	5'00
Miguel Far Bisch	5'00
José Pacheco	10'00

Continúa abierta la suscripción en la oficina de la Comisión, establecida en la Casa Ayuntamiento.

La Eléctrica Mahonesa S. A.

Queda abierto el pago del cupón número 6 de las obligaciones de esta Sociedad. El importe del mismo puede ser hecho efectivo, indistintamente, en el Crédito Mercantil de Menorca o en las oficinas de la Eléctrica Mahonesa. Mahón 2 de Enero de 1933.

PARA VENDER

o prestar según condiciones, una mula joven que realiza muy buen trabajo de toda clase

Para informes en Alayor, calle Doctor Llansó número 178.

Teatro Principal de Mahón

Gran Compañía cómica dramática del notable primer actor JOAQUIN TORRENS JUEVES 5 ENERO 1933. 9'30 noche

La comedia en 3 actos de los Hermanos Quintero

EL GENIO ALEGRE

VIERNES 6 ENERO 1933 5'30 tarde

EL GENIO ALEGRE

9'30 noche.—La preciosa comedia en 3 actos

Los Hijos artificiales

El mayor acontecimiento del año será la película

REMORDIMIENTO

SALON VICTORIA

Jueves a las 6'30. Viernes a las 4, 6'30 y 9'30

UN DOBLE PROGRAMA SONORO Y HABLADO DE EXITO ASEGURADO

EL PARAISO DE UN VALS

Opera vienesa por la bellísima rubia

Carlote Susse

Vida nocturna

Totalmente hablada en español por

Stan Laurel y Oliver Hardy

A las 6'30: But. 1'00. Gral. 60. A las 4 y 9'30: BUTACA 75. GENERAL. 50.

Sábado y domingo: DESAMPARADO. La sensación de la temporada. En español por dobles.

(c) Ministerio de Cultura 2005



Juana Seguí Carreras

Falleció cristianamente el día de ayer a las 22 horas

(Q. E. P. D.)

Su desconsolado esposo Bartolomé Vives, hermana Emilia, sobrinos María y Jaime (ausentes), Marcelino (presente), sobrino político José Cerezo Giménez (ausente) ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones.

El entierro habrá tenido lugar a las once y media y el duelo se habrá despedido en el Cementerio.

Mahón 5 de enero de 1933.

No se invita particularmente.

Crónica local y general

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 2 del corriente han obtenido premio de 1.500 pesetas los billetes números 327, 5556 y 28317, despachados en la Administración de Loterías número 1, de la calle Fermín Galán, a cargo de don Francisco Pons.

—En el mismo sorteo han obtenido igual premio los números 5051, 6664, 22698, 23088 y las tres series del 34012, que fueron expandidos por la Administración de Loterías número 2, de esta ciudad, a cargo de don Miguel Alejandro, estanco calle Pintor Calbo.

De viaje

Esta mañana han llegado en el vapor correo sesenta pasajeros procedentes de Barcelona, entre ellos el ingeniero don Juan Kappeine, el teniente de carabineros, jefe de esta Sección, don José Rodríguez Roselló, don Juan Gómez y la Delegada del Dispensario de la Mujer que trabaja señorita Mercedes Santamaría.

—También han venido los artistas que forman el «Espectáculo Arnaldo» conocido ya en esta ciudad.

Denuncia

Por la guardia civil del puesto de esta ciudad ha sido denunciado un vecino de la misma por conducir una bicicleta de noche sin llevar la luz encendida infringiendo el artículo 69 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Artillería don Jaime Sampol.

Imaginaria. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useletí.

Hospital y Provisiones: 9.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 12.º Oficial de Infantería.

Un suicidio en Ciudadela

Leemos en la prensa de Palma que la guardia civil de Ciudadela dió cuenta que en la mañana del miércoles fué encontrado colgado de una de las bigas del techo de una casa de la calle de Martorell, el cadáver del joven Jaime Bagur Ferrer, de 24 años de edad, del comercio.

El cadáver no ofrecía señal alguna de violencia, ignorándose los móviles que pudieran inducirle a tomar tan extrema resolución.

El Juzgado se personó en el lugar de la ocurrencia practicando las diligencias del caso.

PADRES; Mostrad a vuestros hijos

Las peripecias de Skippi

Una película magistral y educativa.

Pésame

Ayer falleció doña Juana Seguí Carreras, persona bondadosa y que por sus virtudes y excelente carácter fué estimada por cuantos la trataron.

Sincera y sentidamente expresamos nuestra condolencia a la familia toda de la finada y en particular a su viudo don Bartolomé Vives y hermana de aquella doña Emilia.

Para juguetes

La Casa de las Medias

Adjudicación de unas obras

Han sido adjudicadas las obras del puerto de Fornells, al maestro contratista don Bartolomé Planas, por la cantidad de 119.900 pesetas.

Dicho contratista es el mismo que efectuará la reforma del puerto de Ciudadela.

Nota comercial

Importación.—Esta mañana han sido desembarcadas del vapor correo procedente de Barcelona: 10 toneladas con trigo, 9 con desperdicios de goma, 334 sacos salvado, 23 bidones con aceite de oliva, 3 con alcohol, café tostado, plátanos, 12 cajas con conservas de pescado y otras mercancías.

Noticias marítimas

Buques correos

Procedente de Barcelona, ha llegado esta mañana el vapor «Jaime II», con el pasaje, la valija y carga. Capitán don José Caldeés.

Saldrá esta noche a las siete, para Barcelona.

—Mañana debe llegar la moto-nave «Ciudad de Alicante», procedente de Tarragona y Palma.

Veteros

Procedente de Palma, con lastre, llegó ayer por la mañana el pailebot «Luisa». Atracó al muelle frente a la fábrica de gas, para embarcar una partida de carbón de cok.

—Debe llegar el moto-velero «Flor del Mar», procedente de Palma, con carga general. Patrón señor Canet.

Ayuntamiento de Villa-Carlos

RELACION de los señores y entidades que contribuyeron al auxilio de los obreros del paro forzoso de esta Villa:

	Pesetas
Suma anterior.	524'85
Don Antonio Morey Sauchó	1'00
D.ª Juana Danus Texidor	2'00
Don Lorenzo Pons Bagur	2'50
José Roig Ribas	5'00
D.ª Juana Sintés Pops	2'00
Práxedes Victory	3'00
Don Jaime Victori Vinent	2'00
Luis Mascaró	5'00
Juan Preto Ballester	20'00
Andrés Borrás Módena	10'00
Gabriel Monjo Gornes	5'00
Juan Pons Sintés	2'00
Esteban Arnau	3'00
Francisco Pons Cacthot	5'00
José Torres Juaneda	2'00
Marcos Camps Gomila	5'00
Manuel Sintés Gual	5'00
José Tuduri Sintés	2'00
Marcos Camps González	3'00
Antonio Cardona Cardona	5'00
Eduardo Ocaña Rodríguez	5'00
Pascual Asins Monsó	5'00
Bartolomé Martorell	5'00
Juan Fuguet Tuduri	5'00
Vicente Victori Preto	5'00
José Domenech Landino	15'00
Juan Fontcuberta Lupit	10'00
Constantino Preto	5'00
Juan Díaz Serra	2'50
D.ª Ana Pons Danús	5'00
Don Juan Díaz Victori	5'00
Compañía de Autos Roselló	25'00
Dimas Carrasco	5'00
Juan Ribas Juan	1'00
Cristóbal Díaz	2'50
Pedro Preto Moya	1'00
Eduardo López	2'00
D.ª Manuela Pons Abazolo	1'00
D. Francisco Marco	5'00
Miguel Vila Fuxá	5'00
Pedro J. Prats	5'00
Juan Gomila Serra	1'00
Vicente Mari Mari	5'00
La Cooperativa «La Fidelidad».	10'00
Propietario de la Torre Vieja	10'00
D. Pedro Rubio	2'00
Sra. Viuda de Lorenzo Borrás	20'00
D. Miguel Pons Tuduri	5'00
Cooperativa «Unión Villacarla- lina»	25'00
D. Lorenzo Sintés (Torrero)	10'00
D.ª Magdalena Pons Carreras	25'00
Grupo de señoras del «Ateneo de Villa-Carlos»	118'00
D.ª Magdalena Carreras	25'00
D. José Vila Victori	10'00
Francisco Guarnido Santiago	5'00
José Casado Lanchares	5'00
Antonio Blanc	25'00
«La Eléctrica Mahonesa».	75'00
D. José de Olives	15'00
D.ª Dolores Coli Juanico	15'00
«Centro Recreativo España» (producto de una función be- néfica)	188'55
D. Antonio Ametller	5'00
Suma y sigue	1.337'90

DESEA USTED ADQUIRIR REVIS-TAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria del día 19 diciembre de 1932

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris, asistiendo los Concejales señores Mascaró, Mora, Enrich, Sans, Sintés, Florit, Moría y Camps.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior, y extra ordinaria del mismo día.

Prestar conformidad al concurso de suministro de víveres al Hospital para durante el primer semestre de 1933.

Autorizar para hacer obras a los veci- nos:

Don Juan Coli Sintés, modificar aberturas de la casa número 13 de la calle del Doctor Llansó.

Y don Juan Ametller Tuduri, ensanchar el portal de la casa número 40 de la de Melians.

Arrendar el local de planta baja que en la calle de Barsola número 11, posee don Lorenzo Orfila Mir, con destino a Colegio Electoral.

Facilitar a la Junta Municipal del Censo Electoral relación de locales para Colegios Electorales durante el año de 1933.

Passar a informe de la Junta Municipal de Sanidad escrito presentado por don Juan Pons y otros, pidiendo se les autorice para efectuar la confección de embutidos en sus domicilios particulares, ya que ha desaparecido la peste porcina.

Dar una comida extraordinaria a los asilados del Hospital, las próximas fiestas de Navidad.

Conceder aguinaldos a los Empleados de Oficina y Dependientes de este Municipio.

Dar gracias al vecino don José Cardona, por el donativo de importante cantidad de patatas al Hospital.

Costear un cuadro alegórico de la República para ser colocado en el cuartel de la Guardia Civil.

Caso de no tener lugar en primera convocatoria la próxima sesión ordinaria, se celebrará el martes 27, por ser festivo el día anterior.

SOBRE LA MESA

Cuentas. Acuerdos Junta Cementerios.

1.º Activar el canje de títulos de las casetas del recinto viejo del Cementerio.

2.º Vaciar varias tumbas y fosas, de pertenencia del Municipio, para poderse utilizar.

3.º Y continuarán perteneciendo a la Junta como Vocales, los señores don Juan Borrás y don Francisco Salom, que ejercían los cargos de Tesorero y encargado del Cementerio Civil.

Y se levantó la sesión.

PERDIDA

De un reloj pulsera por la calle del Doctor Orfila. Se gratificará a la persona que lo entregue en la calle del Doctor Orfila número 12.

SALON TRIANON

JUEVES DIA 5 ENERO 1933. Noche a las 9'30

MAÑANA VIERNES: Tarde a las 6'15 y noche a las 9'30

DEBUT de los espectáculos de variedades

Arnaldo

Los espectáculos ARNALDO RAY-BALLET, es el éxito más grande de la temporada en el género de variedades frívolo.

PRECIOS: Plateas 3'00. Palcos 2'00. Entrada y butaca 1'25. Entrada gral. 70.

Próximo miércoles presentación de la notable compañía de comedias y vaudeville con el estreno de LA PRESIDENTA (vaudeville)

CASINO DEL CONSEY

Jueves a las 6'15 Sesión popular infantil

ENTRADA UNICA 50 CENTIMOS

ESTRENO de la memorable película sonora, interpretada por pequeños artistas

LAS PERIPECIAS DE SKIPPI

La película que deleita a los pequeños y hace asomar las lágrimas a los ojos de los mayores. Genial creación del pequeño gran actor JACKIE COOPER.

VIERNES a las 3'30. LAS PERIPECIAS DE SKIPPI. SESION INFANTIL

VIERNES a las 6'15. Grandioso programa de reyes

LAS PERIPECIAS DE SKIPPI

El Príncipe del dolar

Hablada en español por Charles Chase

Precios: A las 3'30: Entrada única 0'50. A las 6'15: Butaca 75. General 50

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Escupifias
Caneloni
Pescado al gratin
Chuletas de cordero
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Arroz a la española
Ragout de cordero
Pescado a la minuta
Chuletas de cerdo
Postres variados

Precio del cubierto.		
tickets 10 comidas clase superior		5
» 10 » » especial		35
Abono mensual comida y cena (superior)		25
» » » (especial)		150
Hospedaje completo por día (tout compris)		110
		10

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas. **EL COK** es el combustible más barato. **EL COK** es el carbón de más calidad y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

REYES

para joyas, brillantes, relojes, platería, artículos de regalo, lo más moderno.

Joyería OBERCIE

Fermín Galán, 23. - MAHON

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 4 a las 18 y a las 23-30.

INFORMACION DEL DIA

Se habla de la extradición de los deportados evadidos. - Tramitación abreviada del Censo Electoral. - Dos jesuitas emplazados. - Conflictos económicos. - Otras noticias

Notas políticas, económicas y oficiales

Los magistrados jubilados.—El Ministro de Justicia señor Albornóz no facilitará hasta el sábado la nueva lista de recursos interpuestos por magistrados, no ha tenido tiempo de estudiar dichos documentos.

No sabe nada, pero algo dice.—Interrogado por los periodistas el Ministro de la Gobernación les dijo que en el consejo celebrado anoche manifestó que carecía de nuevas noticias de los deportados huidos por no corresponder el asunto a su jurisdicción y añadió que esta noche llegará a Villa-Cisneros el Gobernador del Sahara español; por lo demás el señor Casares se negó a hablar de las negociaciones sobre la extradición de los fugitivos.

Palomo en comunicaciones.—Se ha posesionado del cargo el nuevo Subsecretario de Comunicaciones señor Palomo, hasta ahora gobernador de Madrid, le hizo entrega el antecesor Galarza y ambos cambiaron los discursos de rigor.

Lluvia de dinero.—En el ministerio de Hacienda se han pagado quince millones de pesetas importe del premio gordo de Navidad correspondiente a una serie vendida en Madrid y enviada a Huesca.

Audiencia.—El Presidente de la Re-

pública ha dado hoy audiencia civil en la que se han presentado comisiones de funcionarios de Hacienda.

Sobre extradición.—Nuestro Embajador en París señor Madariaga conferenció ayer con el jefe del Gobierno francés señor Paul Bancour y hablaron de la fuga de deportados en Villa-Cisneros, parece que la solicitud para que se aplique la extradición a esos evadidos se basará en que para huir utilizaron una embarcación francesa y por este motivo incurrieron en un hecho delictivo.

Azaña obsequiado.—Los agregados militares de las representaciones extranjeras acreditadas en Madrid obsequiaron con un banquete al jefe del Gobierno y ministro de la Guerra señor Azaña.

El Censo Electoral.—La Junta Central del Censo Electoral aceptó la propuesta del Gobierno para acortar los plazos correspondientes a las operaciones que siguen a la publicación de las listas, el acortamiento se hará en el sentido siguiente: exposición de las listas el 20 de febrero, plazo de reclamación hasta el 2 de marzo, información de las juntas municipales hasta el 16 de marzo, plazo de resolución hasta el 22 de marzo, para comunicar las resoluciones hasta el 25 de marzo, para designar presidente y suplentes hasta el 4 de abril, de este modo las elecciones podrán celebrarse el día 23 de abril; se ha ordenado a las Diputaciones que no hayan terminado de imprimir las listas que las envíen a Madrid para allí imprimirlas rápidamente.

Un profeso y un lego emplazados.—El juez que entiende en los procesos por evasión fraudulenta de capitales tomó declaración a varios testigos, relacionada la diligencia con la venta ilícita de terrenos situados en la Gran Vía y que fueron de los jesuitas, emplaza el juzgado para que comparezcan al padre Torres y al lego Pena que intervinieron en la susodicha venta; a las referidas actuaciones se les concede importancia, porque el juez posee documentos interesantes.

Constitución de Cataluña.—En Barcelona se ha facilitado a la prensa el texto del proyecto de constitución catalana, subordinada como es de rigor a la de la República, consta de preámbulo, ciento diez artículos y dos disposiciones finales, se leerá mañana en el parlamento de la Generalidad.

Crónica general

Del paro al movimiento.—En Madrid un grupo de obreros parados promovió alborotos frente al Ayuntamiento, ura Comisión se entrevistó con el Alcalde, luego fueron disueltos los grupos; también se alborotó en las obras de desmonte del Hipódromo por exigirse que aquellos trabajadores pertenezcan al ramo de la edificación.

Preocupación por Fernández.—Aunque algún periódico afirma que la familia del evadido Fernández Silvestre ha recibido un cablegrama de éste fechado en Port Etienne, oficialmente nada se sabe de aquel fugitivo.

Al vuelo, por un Gobernador.—En el aeródromo de Getafe (Madrid) alzó el vuelo un trimotor militar para emprender un viaje directo a Cabo Juby, supónese que para conducir a Villa-Cisneros al Gobernador General del Sahara español.

Derribos.—En Madrid a las ocho de la mañana comenzaron los derribos de las instalaciones del Hipódromo, el Gobierno estuvo en el Ayuntamiento y escuchó los informes de los técnicos sobre los proyectos de ensanche de Madrid.

Malestar en Asturias.—El diputado asturiano don Angel Menéndez conferenció con el jefe del Gobierno señor Azaña y con el ministro de Agricultura señor Domingo para exponerles que reina malestar en Asturias con motivo de la elevación del arancel del maíz, acordaron que mañana se reúnan con el Ministro los Directores de ganadería y de ferrocarriles para buscar una solución al conflicto.

Al inmortal Pérez Galdós.—En el Retiro, en Madrid, se celebró el homenaje anual a la memoria del insigne literato don Benito Pérez Galdós, gloria de las letras hispanas, con motivo del décimo tercer aniversario de su muerte; concurren una hija del rememorado y significadas personalidades, el doctor Marañón en un extenso discurso glosó la obra de Galdós, obra que encierra, dijo el orador, la historia de España y contiene enseñanzas para el porvenir que deben aprovecharse en esta etapa borrascosa de la historia española; seguidamente el alcalde inauguró la biblioteca con las obras de Galdós, emplazada en las cercanías del monumento y los niños depositaron flores al pie de aquél, el Ayuntamiento envió una preciosa corona monumental.

Los extremistas y los revoltosos.—El Juzgado que en Barcelona sigue el proceso por hallazgo de bombas y explosivos continuó las diligencias a bordo de una lancha motora donde se halló una bomba; en Sevilla en el barrio de Triana se entabló un tiroteo entre obreros acitureros sindicalistas y extremistas, pero al llegar los guardias de asalto huyeron; resultaron heridos José Rodríguez, que está grave, una mujer que está gravísima y otros leve; en Zaragoza ha sido detenido Ballester el supuesto organizador del pistolcrismo; en el pueblo de Sinlabajos, provincia de Avila, unos obreros intentaron asaltar el domicilio del Alcalde y con este motivo se concentró la guardia civil.

Una negativa agrava la huelga.—En Santander se agravó la huelga del ramo de construcción porque el director de las obras no quiso aceptar las bases para una solución que se había propuesto.

Fuego en la tierra y en el mar.—En Salamanca un incendio destruyó una droguería de la calle del Toro y de Churruarín (Francia) comunican que en el Canal de la Mancha arde el trasatlántico francés «Atlantique», de cuarenta y dos mil toneladas, se salvó la tripulación; el buque ardiente prestaba servicio desde Francia a Buenos Aires con escala en Vigo y Lisboa, algunos tripulantes están heridos y otros sufren quemaduras.

El sangriento lío amarillo.—Han llegado a Pekín los fugitivos de la ciudad de Shanhaikwan ocupada por los japoneses

y dicen los susodichos fugitivos que murieron en aquella población cientos de paisanos, de mujeres y niños víctimas del bombardeo.

A mamporrear.—El viernes marchó desde San Sebastián a Barcelona el pugilista Uzcudun para boxear con el italiano Roberti.

Diligencias.—Continúa activamente sus trabajos el juez que amplía las diligencias procesales derivadas de los sucesos revolucionarios ocurridos el 10 de agosto.

Ayuntamiento de Alayor

CEMENTERIOS

Este Ayuntamiento en sesión del día 19 de este mes, a petición de la Junta Municipal de Cementerios, y con el fin de proceder a la formación de un Registro de todos los actuales dueños de casetas o panteones del Cementerio Municipal, acordó reproducir el edicto que se publicó en noviembre de 1926, respecto a la obligación que se les impone de proveerse de los nuevos Títulos de propiedad; muy particularmente en cuanto se refiere a los propietarios de casetas del recinto antiguo, los que deberán solicitarlos de la Secretaría Municipal, acompañando a la instancia los Títulos o actas de posesión que les fueron expedidos a su debido tiempo, u otro documento que acredite su dominio.

Lo que se hace público señalándose un nuevo plazo de sesenta días a contar de la inserción de este llamamiento en el Boletín Oficial de la Provincia, para que los interesados puedan cumplir debidamente cuanto queda dispuesto.

Alayor a 27 de diciembre de 1932.—El Alcalde, Juan Piris.

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.—MAHON

Tipografía Mahonssa.—Mahón

TELEFUNKEN

La mejor marca en aparatos de Radio, de fama mundial y sólido prestigio.

TELEFUNKEN

es sinónimo de calidad, pureza de sonido, ilimitada duración y economía de mantenimiento.

No compre V aparatos sin antes ver, examinar y oír esta maravilla.

TELEFUNKEN

modelos 343 y 344, únicos en el mundo

Distribuidor exclusivo en Menorca:

MANOLO CARDONA

Buenaire, 2 y 3 y Hannóver, 30

MAHON

MADRE BARBERIN

La noche que pasamos sobre el catre de campaña no fué mala; peores las habíamos pasado bajo las estrellas.

—He soñado con la entrada de nuestra vaca— me dijo Matías.

—Yo también.

A las ocho de la mañana se abrió la puerta y vimos entrar al juez de paz seguido de nuestro amigo el veterinario, que había querido venir él mismo a ponernos en libertad.

En cuanto al juez de paz, su solicitud por los dos prisioneros inocentes no se limitó a la comida que nos había servido la víspera; me entregó un bonito papel sellado:

—Habéis sido unos locos—nos dijo amistosamente—de echaros de ese modo por esos mundos de Dios: este es un pasaporte que os he conseguido del alcalde; de aquí en adelante será vuestra salvaguardia. Buen viaje, hijos míos.

Y nos dió un apretón de manos. El veterinario nos abrazó.

Habíamos entrado en el pueblo como unos miserables y salimos de él triunfalmente, llevando nuestra vaca por su cuerda y caminando con la cabeza alta, mirando a los aldeanos, que salían a sus puertas, por encima del hombro.

declaración del veterinario bastaba para probar que no habíamos robado la vaca.

—Y de dónde habéis sacado el dinero necesario para comprar esa vaca?

Esa era la pregunta que tanto asustaba a Matías cuando previó que nos la iban a hacer.

—Lo hemos ganado.

—¿Cómo?

Le expliqué cómo desde París a Varses y desde Varses a Monte Dorado lo habíamos ganado y reunido sueldo a sueldo.

—¿Y qué fuisteis a hacer en Varses?

Esta pregunta me obligó a un nuevo relato; cuando el juez oyó que había estado enterrado en la mina de la Trayére, me detuvo y con una voz dulce, casi amistosa:

—¿Cuál de vosotros es Remigio?—dijo.

—Yo, señor juez de paz.

—¿Quién me lo prueba? Me ha dicho el gendarme que no llevas documentos.

—No, señor juez de paz.

—Entonces cuéntame cómo ocurrió la catástrofe de Varses; he leído el relato en los periódicos; si no eres el verdadero Remigio no podrás engañarme; te escucho; ten, pues, cuidado.

El tuteo del juez de paz me infundió valor; veía que no me era hostil.

Cuando hube acabado mi relato el juez de paz me miró con ojos dulces y extenuados. Me imaginé que nos iba a dar en seguida la libertad, mas

Noticias de todas partes

DESTROZOS DE UNA NUBE DE LANGOSTA

Formosa.—Una nube de langosta que se calcula de una longitud de trescientas millas y en algunos puntos llega a seis millas de ancho, ha caído sobre los maizales y plantaciones de tabaco y algodón de Río Bermejo, causando enormes destrozos.

Los agricultores precipitadamente abren trincheras y construyen trampas en un esfuerzo por salvar el resto de sus cosechas.

Se calcula que en muchas ciudades el cuarenta por ciento esté completamente destruido.

Los campesinos han pedido auxilio a las autoridades.

Un granjero, Juan Sponer, y su mujer, han sido encontrados muertos.

Se supone que se han suicidado al verse en la ruina.

La langosta ha destruido todas las huertas de lino.

Este matrimonio ha dejado una carta diciendo que todo el esfuerzo que desplegaron durante tres años seguidos ha sido inútil por falta de defensa.

DEL CASO LINDBERGH

Nueva York.—El comisario de policía Mulrohney ha recibido un anónimo en el que se dice que por razones personales y de diversa índole el autor del escrito prefiere mantenerse desconocido.

Sin embargo—añade la carta—si me concede por medio de la prensa que aceptará mis condiciones, revelaré una información sensacional relativa al caso Lindbergh.

Mulroney no ha declarado las condiciones que el anónimo propone pero de clara que le interesa averiguar quién es el autor.

Cree que está concebida esta carta en términos de veracidad y que se deduce que es autor del anónimo una persona importante.

OLA DE CALOR EN LA ARGENTINA

Buenos Aires, 30.—Se registran muchos casos de insolación. A las cinco y media de la tarde el termómetro marca 38'5, y tiende a subir más.

LA GRIPE EN INGLATERRA

Londres, 30.—Se señala un recrudescimiento de la epidemia de gripe que existe en toda Inglaterra, especialmente en los condados del centro.

Durante la semana actual, el número de defunciones ocurridas en las grandes poblaciones de Inglaterra y País de Gales, ha sido de 120, con un aumento de 35 respecto de la semana anterior.

Sólo en Glasgow ha habido 85 defunciones.

LOS ASESINATOS POLITICOS

Dresde, 30.—El asesinato por tres «nazis» de un jefe de sección de asalto hitleriano, continúa apasionando a la opinión.

La encuesta abierta con este motivo ha puesto de manifiesto que el jefe del grupo de Dresde de las secciones de asalto racistas, diputado señor Beneke, había desaparecido hace dos días.

La prensa nacionalista se esfuerza en atenuar la impresión deplorable causada por este suceso.

El gobierno del Reich no ha solicitado todavía la extradición de tres «nazis» sospechosos que se hallan refugiados en Bolzano (Italia).

PLANES REORGANIZADORES DE ROOSEVELT

Albany, 30.—Se sabe que Roosevelt estudia un proyecto de reorganización completa de los intereses de la adm inis

tración del Estado, a fin de proceder a grandes economías. Con la aprobación del Congreso, Roosevelt no temerá cargar con una responsabilidad así.

MANIFESTACION PACIFISTA

Nueva York, 30.—Un contingente de comunistas ha hecho una manifestación en medio del mayor orden, frente a los United Drydocks, en protesta contra el reclutamiento de parados para enviarlos a Colombia como material de guerra en ayuda de aquel Gobierno. Los manifestantes anarbolaban banderas en las que se protestaba de lo que juzgan atentar contra la vida de los trabajadores.

En el local social comunista se declara que un ex marino alemán se dedica a embarcar hombres para la guerra.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 4 de enero de 1933

Francos cheque	47 80
Libras id.	40 90
Dollars id.	12 30
Liras id.	62 70
Interior serie A	64 50
Id. id. B	64 50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	88 75
Id. id. B 1920	88 50
Exterior serie A	79 50
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	10 00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	54 00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	83 85
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	84 00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	000 00
Acciones norte fin mes	43 60
Id. Alicante id.	32 30
Id. Andaluces id.	14 35
Id. Orenses id.	00 00
Id. Coloniales id.	00 00

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 4 de enero de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	83 75
» B 1920	88 75
Interior 4 p. 100 A	64 50
» B	64 50
Amortizable 5 p. 100 A 1917	84 00
» B 1917	84 00
» A 1927 libre	95 00
» B 1927 libre	94 85
Exterior 4 p. 100 A	79 50
» B	79 25
Obligaciones Norte Prioridad	54 00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	46 25
Andaluces 2.ª serie fijo	14 50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	80 00
Id. id. id. 5 p. 100	84 50
Id. id. id. 6 p. 100	99 10
Francos cheque París	00 00 a 47 80
Liras » Roma	00 00 a 62 70
Dollars » New-York	00 00 12 30
Libras » Londres	00 00 a 40 90
Reichmarks Berlín	00 00 a 2 915

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	233 00
Onzas y sus fracciones	233 00
Isabelinas	239 00

Duros por título

Valor nominal	Dinero	Papel
---------------	--------	-------

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1897	100		
» 6 p. 100 E 1916	100		
» 5 p. 100 E 1921	100		
Empréstito 100.000 pesetas	100		
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100		
Empréstito 45.000 pesetas	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100		
» 6 p. 100 E 1927	100		
bre impuestos	100	103	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	103	
libre impuestos	100	103	
Acciones L. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	123	
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100	100	123	
Acciones Banco de Menorca	5		
Banco de Ferrerías	10		
Crédito Mercantil de Menorca	50	74	
Sdad. General de Alumbardo	5		
Obl Sdad. General Alumbardo 6 p. 100	100	101	

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES

las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la

TIPOGRAFIA MAHONESA



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

BARCELONA

Vía Layetana, 2

MADRID

Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias

Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterraneo-Cantábrico

Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona, de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias

Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE

Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA BARCELONA-MAHON

Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h. de Mahón martes y jueves a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON

Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes:

Delegación de la Compañía: Juan Mir y Mir, 24

CASAS RECOMENDADAS

EXTENSO SURTIDO EN LANAS:

Hércules - Extra - Japonesa - Zephír Inglesa - Super Especial Cuadras y otras

MERCERIA MATEO MIR DOCTOR ORFILA, 22

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

FERRETERIA PINIURAS PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES VIDRIOS PLY MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD N.º 6

Se han recibido los nuevos modelos de esta acreditada marca, son una maravilla.

UNDERWOOD silenciosa para oficina. UNDERWOOD portátil con tabulador UNDERWOOD portátil silenciosa, etcétera.

J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON MECANICO DE LA UNDERWOOD

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pl y Margall, 11

REYES MAGOS

Juguetes y artículos para regalo

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25 y 27. Mahón

LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO

SEGUROS SOBRE LA VIDA

Agente General para Menorca:

J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON

182

HECTOR MALOT

no fué así; sin dirigirme la palabra me dejó solo. Sin duda iba a interrogar a Matías para ver si nuestras declaraciones coincidían.

Permanecí bastante tiempo entregado a mis reflexiones; pero al fin llegaron el juez de paz con Matías.

—Voy a tomar informes a Ussel y si, como espero, confirman vuestras palabras, mañana estaréis en libertad.

—¿Y nuestra vaca?—preguntó Matías.

—Se os devolverá.

—No es eso lo que quiero decir—replicó Matías—¿quién le va a dar de comer? ¿quién la va a ordeñar?

—Estad tranquilo, muchacho.

Matías también estaba tranquilo.

—Si ordeñan nuestra vaca—dijo sonriendo—¿podrían darnos leche? No estaría mal para nuestra cena.

En cuanto salió el juez le anuncié a Matías las dos grandes noticias que me habían hecho olvidar que estábamos en prisión: madre Barberín vivía y Barberín estaba en París.

—La vaca del príncipe hará su entrada triunfal—dijo Matías.

En su alegría se puso a cantar; le cogí de las manos, arrastrado por su júbilo, y Capi, que hasta entonces había estado en un rincón, triste e inquieto, vino a colocarse en medio de nosotros, en pie, sobre sus patas traseras; entonces nos entregamos

SIN FAMILIA 183

a un baile tan hermoso que el conserje, asustado—por sus cebollas probablemente—vino a ver si nos rebelábamos.

Nos obligó a callar, pero ya no lo hizo con sus maneras brutales como cuando entró con el juez de paz.

Comprendimos que nuestra situación no era mala y pronto comprobamos que no nos habíamos equivocado porque no tardó en entrar trayéndonos una cazuela llena de leche y con la terrina un buen pedazo de pan blanco y un trozo de ternera fría que nos enviaba el juez de paz.

Nunca prisioneros fueron mejor tratados; comiendo la ternera y bebiendo la leche cambió la opinión que tenía hecha sobre una prisión; decididamente era mejor de lo que suponía.

Esta fué también la opinión de Matías.

—Comer y dormir sin pagar—dijo riendo—es una suerte.

Quise asustarlo.

—Y si el veterinario se ha muerto de repente—le dije—¿quién nos servirá de testigo?

—Esas ideas no vienen más que cuando uno es desgraciado—dijo sin enfadarse—y este no es precisamente el momento.